

平成30年1月22日

各 位

会社名 ジョルダン株式会社
代表者 代表取締役社長 佐藤俊和
(コード番号：3710 JASDAQ)

インバウンド向け乗換案内「Japan Transit Planner」 フランス語・ロシア語・ドイツ語・スペイン語・ポルトガル語を提供開始！

ジョルダン株式会社（本社：東京都新宿区、代表取締役社長：佐藤 俊和）は、2018年1月22日（月）より、PC・スマホWebサイト版インバウンド向け乗換案内『Japan Transit Planner』にて新たにフランス語・ロシア語・ドイツ語・スペイン語・ポルトガル語の提供を開始いたしました。

これまでWebサイト版では、英語・中国語（簡体字・繁体字）・韓国語・タイ語・ベトナム語・インドネシア語の検索に対応していましたが、このたび5言語に対応し、合計12言語での経路検索を提供いたします。12言語にて日本国内の乗換案内・時刻表・路線図等が無料で検索できるほか、外国人旅行者に好評のJapan Rail Passなどを利用する場合に便利な「のぞみ・みずほを利用しない経路」の検索機能や、東京の地下鉄エリアだけを検索する機能なども無料でご利用いただけます。

【サービスについて】

■フランス語版

<https://world.jorudan.co.jp/mln/fr/>

■ロシア語版

<https://world.jorudan.co.jp/mln/ru/>

■ドイツ語版

<https://world.jorudan.co.jp/mln/de/>

■スペイン語版

<https://world.jorudan.co.jp/mln/es/>

■ポルトガル語版

<https://world.jorudan.co.jp/mln/pt/>

※詳細は添付資料をご覧ください。

以上

【製品・サービスに関するお問い合わせ先】
ジョルダン株式会社
マーケティング部 前川
TEL：03(5369)4051 / FAX: 03(5369)4057
MAIL：jtp-web-support@jorudan.co.jp

【報道関係からのお問い合わせ先】
ジョルダン株式会社
経営企画室 清野
TEL：03-5369-4051
URL：<http://www.jorudan.co.jp/>

※会社名、製品名等はそれぞれ各社の商標または登録商標です。

インバウンド向け乗換案内「Japan Transit Planner」 フランス語・ロシア語・ドイツ語・スペイン語・ポルトガル語を提供開始！

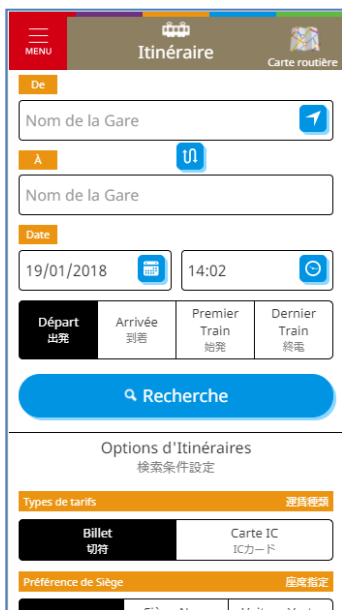


ジョルダン株式会社(本社:東京都新宿区、代表取締役社長:佐藤 俊和)は、2018年1月22日(月)より、PC・スマホWebサイト版 インバウンド向け乗換案内『Japan Transit Planner』にて新たにフランス語・ロシア語・ドイツ語・スペイン語・ポルトガル語の提供を開始いたしました。

これまでWebサイト版では、英語・中国語(簡体字・繁体字)・韓国語・タイ語・ベトナム語・インドネシア語の検索に対応していましたが、このたび5言語に対応し、合計12言語での経路検索を提供いたします。12言語にて日本国内の乗換案内・時刻表・路線図等が無料で検索できるほか、外国人旅行者に好評のJapan Rail Pass などを利用する場合に便利な「のぞみ・みずほを利用しない経路」の検索機能や、東京の地下鉄エリアだけを検索する機能なども無料でご利用いただけます。

ご利用イメージ

入力画面(例 フランス語)

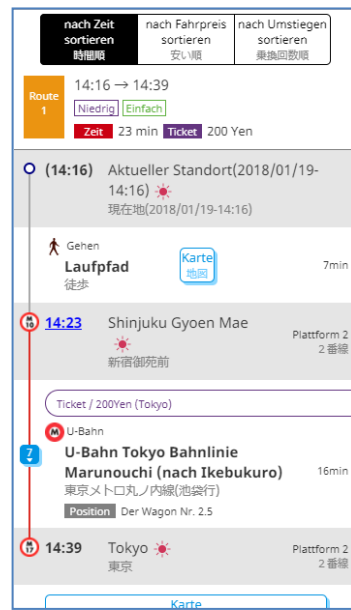


The screenshot shows the 'Itinéraire' (Itinerary) screen in French. It includes fields for 'De' (From) and 'A' (To) with 'Nom de la Gare' (Station Name) as a placeholder. There are also fields for 'Date' (19/01/2018) and 'Time' (14:02). Below these are buttons for 'Départ' (Departure), 'Arrivée' (Arrival), 'Premier Train' (First Train), and 'Dernier Train' (Last Train). A large blue button labeled 'Recherche' (Search) is at the bottom. Below the search button are options for 'Options d'Itinéraires' (Itinerary Options) and 'Types de tarifs' (Ticket Types), including 'Billet' (Ticket) and 'Carte IC' (IC Card).

路線図(例 ロシア語)



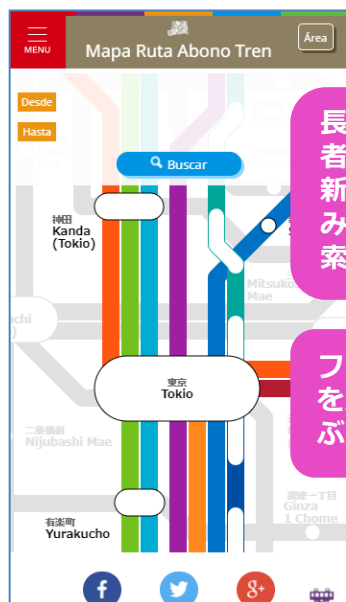
検索結果(例 ドイツ語)



nach Zeit sortieren	nach Fahrpreis sortieren	nach Umstiegen sortieren
時間順	安い順	乗換回数順
Route 1	14:16 → 14:39	
	Niedrig	Einfach
	Zeit	23 min
	Ticket	200 Yen
(14:16) Aktueller Standort(2018/01/19-14:16) 現在地(2018/01/19-14:16)		
Gehen Laufpfad 徒歩 7min		
14:23 Shinjuku Gyoen Mae Platform 2 2番線		
Ticket / 200Yen (Tokyo)		
U-Bahn U-Bahn Tokyo Bahnlinie Marunouchi (nach Ikebukuro) 16min		
Position Der Wagon Nr. 2.5		
14:39 Tokyo 東京 Platform 2 2番線		

訪日外国人にうれしい！おすすめ機能「Rail Pass Search」

各種、訪日外国人向けフリーパスに対応した検索機能も搭載しています。



長距離フリーパス利用者におすすめ！
新幹線のぞみ・みずほを利用しない検索ができます。

フリーパス対応駅だけを選択でき、入力も選ぶだけ！



東京観光のフリーパス利用者におすすめ！

東京の地下鉄だけを検索する機能も。

サービスについて

サービス名称：「Japan Transit Planner」

<https://world.jorudan.co.jp/mln/>

フランス語版 <https://world.jorudan.co.jp/mln/fr/>

ロシア語版 <https://world.jorudan.co.jp/mln/ru/>

ドイツ語版 <https://world.jorudan.co.jp/mln/de/>

スペイン語版 <https://world.jorudan.co.jp/mln/es/>

ポルトガル語版 <https://world.jorudan.co.jp/mln/pt/>



※『Japan Transit Planner』は、英語、中国語(簡体)、中国語(繁体)、韓国語、タイ語、ベトナム語、インドネシア語、フランス語・ロシア語・ドイツ語・スペイン語・ポルトガル語の合計12言語の国内乗換案内・時刻表・路線図等に対応しています。メイン12言語と併記する形で日本語・英語をサブ言語として表示でき、増加する外国人旅行者向けのガイドツールとしての利用にもご活用いただけます。

※鉄道・飛行機のほか、約200社の日本国内路線バス会社をサポートしています。(英語、中国語(簡体)、中国語(繁体)、韓国語のみの対応となります。2018年1月現在)

※ 基本の乗換案内・時刻表・路線図機能は無料で提供しており、一部、乗車位置・発着番線・各種条件設定機能のご利用には「乗換案内PREMIUM」もしくは「乗換案内NEXT PREMIUMコース」のいずれかの登録が必要となります。(月額300円/税抜)

本件についてのお問合せ先

ジョルダン株式会社 マーケティング部 前川

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10

TEL: 03-5369-4051 / FAX: 03-5369-4057

MAIL: jtp-web-support@jorudan.co.jp